



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LUNDI 25 AOÛT 2025, À 19 H

ORDRE DU JOUR

1. CONSEIL MUNICIPAL

- 1.1. Adoption de l'ordre du jour
- 1.2. Adoption - procès-verbal du 14 juillet 2025
- 1.3. Adoption - procédure de traitement des plaintes - Charte de la langue française
- 1.4. Autorisation de paiement - mission économique en France
- 1.5. Proclamation - *Semaine de la sécurité ferroviaire*

2. DIRECTION GÉNÉRALE

3. SERVICE DES COMMUNICATIONS

4. SERVICE DES FINANCES

- 4.1. Dépôts - rapports des déboursés et des virements budgétaires
- 4.2. Dépôt - états comparatifs de la situation budgétaire au 31 juillet 2025

5. SERVICE DU GÉNIE

- 5.1. Révision budgétaire - construction de l'Atelier 25 - appel d'offres 2341-BP
- 5.2. Entérinement de signature - lettre d'engagement avec Hydro-Québec - travaux sur la rue de Strasbourg
- 5.3. Octroi de contrat - construction d'une piste multifonctionnelle - boulevard Jean-Leman - appel d'offres 2526-ST
- 5.4. Octroi de contrat - signalétique intérieure à l'Atelier 25 - DP-2025-ST-19
- 5.5. Octroi de contrat - clôture pour l'aménagement du parc canin Haendel - 2025-ST-46

6. SERVICES JURIDIQUES

- 6.1. Autorisation de signature - entente concernant l'application du Règlement de circulation avec le CSSDGS
- 6.2. Autorisation de signature - reproduction des armoiries municipales
- 6.3. Retrait du domaine public - lot 6 601 665 (parc Champlain)

7. SERVICE DES LOISIRS

- 7.1. Aide financière - athlètes
- 7.2. Adoption - *Politique jeunesse*

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Dépôt - liste des personnes engagées - période du 15 juillet au 25 août 2025
- 8.2. Autorisation de signatures - lettre d'entente BA-2025-08
- 8.3. Autorisation de signatures - lettre d'entente BU-2025-05
- 8.4. Embauche - *directeur*, Service du génie
- 8.5. Embauche - *conseillère santé, sécurité et mieux-être au travail*, Service des ressources humaines
- 8.6. Embauche - *ingénieur - chargé de projets*, division Infrastructures, Service du génie
- 8.7. Modifications de postes cadres - création *chef de division*, Stratégies et innovation - abolition *architecte paysagiste - chargé de projets*

9. SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

10. SERVICE TRANSITION ÉCOLOGIQUE ET INNOVATION

11. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 11.1. Octroi de contrat - mise aux normes du système de stockage au réservoir St-Régis - appel d'offres 2511-TP
- 11.2. Relocalisation budgétaire - sections arboriculture et horticulture

12. SERVICE DE L'URBANISME

- 12.1. Approbation - demandes de P.I.I.A. - 15 juillet et 5 août 2025
- 12.2. Demande de dérogation mineure
- 12.3. Entérinement de signature - amendement à la promesse de vente avec Rosefellow (rue Liberté)
- 12.4. Appui à la MRC de Roussillon - demande au Fonds régions et ruralité, volet 4 - projet en mobilité

13. AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS

- 13.1. Avis de motion, dépôt et adoption du premier projet - Règlement 5000-072 (usage Hôtel - zone C-411)
- 13.2. Avis de motion, dépôt et adoption du projet - Règlement 5003-012 (exclusions - raccordement au réseau gazier)
- 13.3. Assemblée publique de consultation et adoption - Règlement 5003-011 (branchements d'aqueduc)
- 13.4. Adoption - PPCMOI 2022-20098 - projet de bâtiment commercial (180-200, boulevard Jean-Leman)
- 13.5. Adoptions - Règlements d'emprunt 1525-001, 1538 et 1539
- 13.6. Adoption - Règlement 5000-071 (modifications liées au PPU - aire TOD de la gare)

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

Lors de la période de questions, nous vous prions de vous identifier en donnant votre nom, prénom et adresse. Ces renseignements permettront à la Ville d'assurer un suivi approprié à l'égard de votre demande ou d'une problématique soulevée.

15. LEVÉE DE LA SÉANCE



Pascale Synnott, avocate
Greffière et directrice
Services juridiques
Le 21 août 2025